

baseus

QUICK START GUIDE

Quick Start Guide
Baseus Bowie MH1



For FAQs and more information, please visit

<https://www.baseus.com/pages/support-center>



1. WARRANTY

Contact Us

- ✉ care@baseus.com
- 🌐 <https://www.baseus.com>
- ☎ +1 800 220 8056 (US)

CZ

Zákaznický servis

1. Záruka 24 měsíců
2. Doživotní technická

ES

Servicio al Cliente

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

HU

Ügyfélszolgálat

1. 24 hónapos garancia
2. Élethosszig tartó technikai támogatás

IT

Assistenza clienti

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR

고객 서비스

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

PL

Obsługa klienta

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

EN

Customer Service

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE

Kundendienst

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR

Service à la clientèle

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID

Layanan Pelanggan

1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

JP

カスタマーサービス

1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

NL

Klantenservice

1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PT

Atendimento ao consumidor

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RO**Serviciul clienți**

1. Garanție de 24 de luni
2. Asistență tehnică pe viață

SE**Kundtjänst**

1. 24 månaders garanti
2. Livstids teknisk support

UA**Обслуговування клієнтів**

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

繁中**客戶服務**

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

RU**Служба поддержки**

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR**Müşteri Hizmetleri**

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

VI**Dịch vụ khách hàng**

1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

AR**خدمة العملاء**

1. ضمان لمدة 24 شهرا
2. دعم فني مدى الحياة



2. POWERING ON/OFF

ON/OFF **2S**



EN

Press and hold the power button for 2 seconds to turn the headphones on or off.

When turned on, the headphones enter pairing mode automatically (blue light flashes quickly).

CZ

Pro zapnutí nebo vypnutí sluchátek stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund.

Po zapnutí se automaticky aktivuje režim párování sluchátek (modrá kontrolka rychle bliká).

DE

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer ein- oder auszuschalten.

Nach dem Einschalten wechseln die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus (das blaue Licht blinkt schnell).

ES

Mantenga pulsado el botón de alimentación durante 2 segundos para encender o apagar los auriculares.

Cuando se encienden, los auriculares entran automáticamente al modo de emparejamiento (la luz azul parpadea rápidamente).

FR

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour activer ou désactiver le casque.

Lorsqu'il est allumé, le casque passe automatiquement en mode Appairage (la lumière bleue clignote rapidement).

HU

A fejhallgató be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 2 másodpercig.

Bekapcsoláskor a fejhallgató automatikusan párosítási üzemmódba lép (a kék fény gyorsan villog).

- ID** Tekan dan tahan tombol daya selama 2 detik untuk menyalakan atau mematikan headphone.
Setelah dinyalakan, headphone akan memasuki mode perpasangan secara otomatis (lampu biru berkedip cepat).
- IT** Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere o spegnere le cuffie.
Dopo l' accensione le cuffie accedono automaticamente alla modalità di associazione (la luce blu lampeggia rapidamente).
- JP** 電源ボタンを2秒間押し続けると、ヘッドホンをオンまたはオフにできます。
オンにすると、ヘッドホンは自動的にペアリングモードになります(青いランプがすばやく点滅します)。
- KR** 전원 버튼을 2초 동안 길게 눌러 헤드폰을 켜거나 끕니다.
헤드폰이 켜지면 자동으로 페어링 모드로 들어갑니다(파란색 표시등이 빠르게 깜박임).
- NL** Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de koptelefoon in of uit te schakelen.
Wanneer de koptelefoon is ingeschakeld, wordt de koppelingsmodus automatisch geopend (het blauwe lampje knippert snel).
- PL** Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć słuchawki.
Po włączeniu słuchawki automatycznie przejdą do trybu parowania (niebieska kontrolka miga szybko).
- PT** Mantenha pressionado o botão Liga/Desloga por 2 segundos para ligar ou desligar os fones de ouvido.
Ao ligar, os fones de ouvido entram no modo de emparelhamento automaticamente (a luz azul pisca rapidamente).
- RO** Apăsăți lung butonul de pornire/oprire timp de 2 secunde pentru a porni sau opri căștile.
Când sunt pornite, căștile intră automat în modul de asociere (lumina albastră clipește rapid).
- RU** Удерживайте кнопку питания 2 секунды, чтобы включить или выключить наушники.
При включении наушники автоматически войдут в режим сопряжения (индикатор будет быстро мигать синим цветом).
- SE** Tryck och håll in strömbrytaren i 2 sekunder för att slå på eller stänga av hörlurarna.
När de är påslagna går hörlurarna automatiskt in i parkopplingsläge (blått ljus blinkar snabbt).

TR Kulaklığı açıp kapatmak için güç düğmesine 2 saniye basılı tutun. Kulaklık, açıldığında otomatik olarak eşleştirme moduna girer (mavi ışık hızlıca yanıp sönür).

UA Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд, щоб увімкнути або вимкнути навушники. Після ввімкнення навушники автоматично переходять у режим сполучення (синє світло швидко блимає).

VI Nhấn và giữ nút nguồn trong 2 giây để bật hoặc tắt tai nghe. Khi được bật, tai nghe sẽ tự động chuyển sang chế độ ghép nối (đèn màu xanh dương nhấp nháy nhanh).

繁中 按住電源按鈕 2 秒即可開啟或關閉耳機。開啟後，耳機自動進入配對模式（藍燈快速閃爍）。

اضغط مطولاً على زر الطاقة لمدة ثانيتين لتشغيل سماعات الرأس أو إيقاف تشغيلها. عند تشغيلها، تدخل سماعات الرأس في وضع الاقتران تلقائياً (يومض الضوء الأزرق بسرعة).

AR



3. WEARING



EN Adjust the headband and earcups for a comfortable and secure fit.

CZ Upravte hlavový most a náušníky tak, aby pohodlně a pevně seděly.

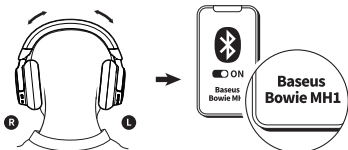
- DE** Stellen Sie das Kopfband und die Ohrmuscheln so ein, dass sie bequem und sicher sitzen.
- ES** Ajuste la diadema y las almohadillas de los oídos para un uso cómodo y seguro.
- FR** Ajustez le bandeau et les oreillettes pour un port confortable et sûr.
- HU** Állítsa be a fejpántot és a fülkagylót a kényelmes és biztonságos illeszkedés érdekében.
- ID** Sesuaikan bandana dan tangkup telinga hingga terasa nyaman dan aman.
- IT** Regolare l'archetto e i padiglioni per garantire comfort e stabilità quando si indossano le cuffie.
- JP** 心地よくしっかりフィットするようにヘッドバンドとイヤーカップを調整してください。
- KR** 헤드밴드와 이어컵을 편안하고 안전하게 착용할 수 있도록 조정합니다.
- NL** Pas de hoofdband en de oordoppen aan voor een comfortabele en stevige pasvorm.
- PL** Ustaw pałąk nagłowny i musze tak, aby uzyskać wygodne i dokładne dopasowanie.
- PT** Ajuste a faixa da cabeça e os auriculares para um ajuste confortável e seguro.
- RO** Ajustați banda de cap și căștile pentru o fixare confortabilă și sigură.
- RU** Отрегулируйте оголовье и чашки наушников для комфортной и удобной посадки.
- SE** Justera pannbandet och öronkåporna för en bekväm och säker passform.
- TR** Kafa bandını ve kulaklığı yerine rahat ve sıkıca oturacak şekilde ayarlayın.
- UA** Відрегулюйте наголов'я та амбушури для зручної та надійної посадки.
- VI** Điều chỉnh đệm đầu và chụp tai sao cho thoải mái và chắc chắn.
- 繁中** 調整頭帶和耳罩以求舒適且貼牢。

اضبط طوق الرأس وغطاتي الأذنين لارتداء مريح وآمن.

AR



4. PAIRING



EN

Enable Bluetooth on your phone and select "Baseus Bowie MH1" from the device list.

*The headphones will remember the last connected devices and reconnect automatically when powered on.

CZ

Na telefonu povolte Bluetooth a ze seznamu zařízení vyberte možnost „Baseus Bowie MH1“.

*Sluchátka si zapamatují poslední připojená zařízení a po zapnutí se automaticky znovu připojí.

DE

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Handy und wählen Sie „Baseus Bowie MH1“ in der Geräteliste.

*Die Kopfhörer merken sich die zuletzt angeschlossenen Geräte und stellen beim Einschalten automatisch wieder die alte Verbindung her.

ES

Active el Bluetooth del teléfono y seleccione "Baseus Bowie MH1" en la lista de dispositivos.

*Los auriculares recordarán los últimos dispositivos conectados y se reconectarán automáticamente al encenderlos.

FR

Activez le Bluetooth sur votre téléphone et sélectionnez « Baseus Bowie MH1 » dans la liste des appareils.

*Le casque se souviendra des derniers appareils connectés et s'y reconnectera automatiquement lorsqu'il sera mis sous tension.

HU

Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján, és válassza ki a „Baseus Bowie MH1”-et az eszközlístából.

*A fejhallgató megjegyzi az utoljára csatlakoztatott eszközöket, és bekapcsoláskor automatikusan újracsatlakozik.

- ID** Aktifkan Bluetooth pada ponsel lalu pilih "Baseus Bowie MH1" dari daftar perangkat.
*Headphone akan mengingat perangkat yang terakhir tersambung dan akan menyambung kembali secara otomatis saat dihidupkan.
- IT** Attivare il Bluetooth sul telefono e selezionare "Baseus Bowie MH1" dall'elenco dei dispositivi.
*Le cuffie ricorderanno gli ultimi dispositivi collegati e si ricollegheranno automaticamente all'accensione.
- JP** 携帯電話のBluetoothを有効にして、デバイスのリストから「Baseus Bowie MH1」を選択します。
*ヘッドホンは前回接続されていたデバイスを記憶しており、電源を入れると自動的に再接続します。
- KR** 휴대폰에서 블루투스를 켜고 장치 목록에서 "Baseus Bowie MH1"을 선택합니다.
*헤드폰은 마지막으로 연결된 기기를 기억하고 전원을 켜면 자동으로 다시 연결됩니다.
- NL** Schakel Bluetooth op uw telefoon in en selecteer 'Baseus Bowie MH1' in de lijst met apparaten.
*De koptelefoon onthoudt het als laatste verbonden apparaat en maakt er automatisch opnieuw verbinding mee wanneer de koptelefoon wordt ingeschakeld.
- PL** Włącz interfejs Bluetooth na telefonie i wybierz pozycję „Baseus Bowie MH1” z listy urządzeń.
*Słuchawki zapamiętają ostatnie połączone urządzenie i automatycznie połączą się ponownie po włączeniu zasilania.
- PT** Ative o Bluetooth no seu telefone e selecione "Baseus Bowie MH1" na lista de dispositivos.
*Os fones de ouvido lembram dos últimos dispositivos conectados e se reconectam automaticamente quando ligados.
- RO** Activați Bluetooth pe telefonul dvs. și selectați „Baseus Bowie MH1” din lista de dispozitive.
*Căștile vor memora ultimele dispozitive conectate și se vor reconecta automat când le porniți.
- RU** Включите Bluetooth на телефоне и выберите «Baseus Bowie MH1» из списка устройств.
*Наушники запомнят последние подключенные устройства и будут подключаться к ним автоматически при включении.
- SE** Aktivera Bluetooth på telefonen och välj "Baseus Bowie MH1" på enhetslistan.
*Hörlurarna kommer ihåg de senast anslutna enheterna och ansluter automatiskt igen när de slås på.

TR

Telefonunuzdan Bluetooth işlevini etkinleştirin ve cihaz listesinden "Baseus Bowie MH1" ürününü seçin.

*Kulaklık, son bağlandığı cihazları hatırlar ve açıldığında otomatik olarak yeniden bu cihazlara bağlanır.

UA

Увімкніть Bluetooth на телефоні та виберіть «Baseus Bowie MH1» зі списку пристроїв.

*Навушники запам'ятають останні підключені пристрої та автоматично підключаються знову після ввімкнення.

VI

Bật Bluetooth trên điện thoại của bạn và chọn "Baseus Bowie MH1" từ danh sách thiết bị.

*Tai nghe sẽ ghi nhớ các thiết bị được kết nối gần nhất và tự động kết nối lại khi bật nguồn.

繁中

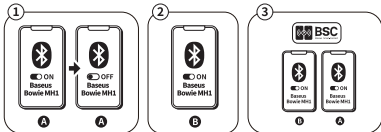
手機上啟用藍牙，並從裝置清單選取「Baseus Bowie MH1」。

*耳機將記住最後連接的裝置，並在開啟電源時自動重新連接。

مُكِّن Bluetooth على هاتفك وحدد "Baseus Bowie MH1" من قائمة الأجهزة. ستذكر سماعات الرأس آخر الأجهزة المتصلة وتعيد الاتصال تلقائيًا عند تشغيلها.

AR

5. MULTIPOINT PAIRING

**EN**

① Connect the headphones to device A. Then, turn off Bluetooth.

② Connect the headphones to device B.

③ Turn on Bluetooth on device A; the headphones will automatically reconnect. Your multipoint connection is now ready.

CZ

① Připojte sluchátka k zařízení A. Poté vypněte Bluetooth.

② Připojte sluchátka k zařízení B.

③ Zapněte Bluetooth na zařízení A; sluchátka se automaticky znovu připojí. Vaše připojení více zařízení je nyní připraveno.

DE

- ① Verbinden Sie die Kopfhörer mit Gerät A. Schalten Sie dann Bluetooth aus.
- ② Verbinden Sie die Kopfhörer mit Gerät B.
- ③ Schalten Sie Bluetooth an Gerät A ein; die Kopfhörer werden automatisch wieder verbunden. Ihre Mehrpunktverbindung ist jetzt bereit.

ES

- ① Conecte los auriculares al dispositivo A. Luego, desactive el Bluetooth.
- ② Conecte los auriculares al dispositivo B.
- ③ Active el Bluetooth del dispositivo A y los auriculares se reconectarán automáticamente. La conexión multipunto está lista.

FR

- ① Connectez le casque à l'appareil A. Désactivez ensuite le Bluetooth.
- ② Connectez le casque à l'appareil B.
- ③ Activez le Bluetooth sur l'appareil A, le casque se reconnectera automatiquement. Votre connexion multipoint est maintenant prête.

HU

- ① Csatlakoztassa a fejhallgatót az A készülékhez, majd kapcsolja ki a Bluetooth-t.
- ② Csatlakoztassa a fejhallgatót a B készülékhez.
- ③ Kapcsolja be a Bluetooth-t az A készüléken; a fejhallgató automatikusan újra csatlakozik. A többpontos kapcsolat most már készen áll.

ID

- ① Hubungkan headphone ke perangkat A. Selanjutnya, matikan Bluetooth.
- ② Hubungkan headphone ke perangkat B.
- ③ Aktifkan Bluetooth pada perangkat A; headphone akan menyambung kembali secara otomatis. Koneksi multipoin sekarang sudah siap.

IT

- ① Collegare le cuffie al dispositivo A. Quindi, disattivare il Bluetooth.
- ② Collegare le cuffie al dispositivo B.
- ③ Attivare il Bluetooth sul dispositivo A; cuffie si riconnetteranno automaticamente. Ora la connessione multi-punto è pronta.

JP

- ① ヘッドホンデバイスAに接続した後、Bluetoothをオフにします。
- ② ヘッドホンデバイスBに接続します。
- ③ デバイスAでBluetoothをオンにすると、ヘッドホンは自動的に再接続します。これでマルチポイント接続の準備が完了しました。

KR

- ① 헤드폰을 장치 A에 연결합니다. 그런 다음, 블루투스를 끕니다.
- ② 헤드폰을 장치 B에 연결합니다.
- ③ 장치 A에서 블루투스를 켭니다. 헤드폰이 자동으로 다시 연결됩니다. 이제 다중 포인트 연결이 준비되었습니다.

NL

- ① Verbind de koptelefoon met apparaat A. Schakel vervolgens Bluetooth uit.
- ② Verbind de koptelefoon met apparaat B.
- ③ Schakel Bluetooth op apparaat A in. De koptelefoon maakt automatisch opnieuw verbinding. Uw multipuntverbinding is nu gereed.

PL

- ① Połącz słuchawki z urządzeniem A. Następnie wyłącz interfejs Bluetooth.
- ② Połącz słuchawki z urządzeniem B.
- ③ Włącz interfejs Bluetooth na urządzeniu A; słuchawki automatycznie połączą się ponownie. Połączenie wielopunktowe jest teraz gotowe.

PT

- ① Conecte os fones de ouvido ao dispositivo A. Em seguida, desligue o Bluetooth.
- ② Conecte os fones de ouvido ao dispositivo B.
- ③ Ligue o Bluetooth no dispositivo A. Os fones de ouvido se reconectarão automaticamente. Sua conexão multiponto agora está pronta.

RO

- ① Conectați căștile la dispozitivul A. Apoi, dezactivați Bluetooth.
- ② Conectați căștile la dispozitivul B.
- ③ Activați Bluetooth pe dispozitivul A; căștile se vor reconecta în mod automat. Conexiunea multipunct este acum pregătită.

RU

- ① Подключите наушники к устройству A. Затем отключите Bluetooth.
- ② Подключите наушники к устройству B.
- ③ Включите Bluetooth на устройстве A; наушники подключатся повторно автоматически. Теперь наушники подключены к нескольким устройствам.

SE

- ① Anslut hörlurarna till enhet A. Stäng sedan av Bluetooth.
- ② Anslut hörlurarna till enhet B.
- ③ Slå på Bluetooth på enhet A. Hörlurarna ansluts automatiskt igen. Din flerpunktsanslutning är nu klar.

TR

- ① Kulaklıkları A cihazına bağlayın. Ardından Bluetooth işlevini kapatın.
- ② Kulaklıkları B cihazına bağlayın.
- ③ A cihazının Bluetooth işlevini açın; kulaklıklar, otomatik olarak yeniden bağlanacaktır. Çok noktalı bağlantınız artık hazır durumdadır.

UA

- ① Підключіть навушники до пристрою A. Потім вимкніть Bluetooth.
- ② Підключіть навушники до пристрою B.
- ③ Увімкніть Bluetooth на пристрої A; навушники автоматично під'єднаються знову. З'єднання з двома пристроями виконано.

VI

- ① Kết nối tai nghe với thiết bị A. Sau đó, tắt Bluetooth.
- ② Kết nối tai nghe với thiết bị B.
- ③ Bật Bluetooth trên thiết bị A; tai nghe sẽ tự động kết nối lại. Kết nối đa điểm của bạn hiện đã sẵn sàng.

繁中

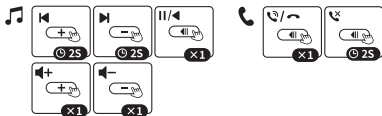
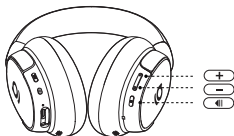
- ① 將耳機連接至裝置 A。接著，關閉藍牙。
- ② 將耳機連接到裝置 B。
- ③ 開啟裝置 A 上的藍牙；耳機將自動重新連線。您的多點連線現已就緒。

① وصل سماعات الرأس بالجهاز A. ثم أوقف تشغيل Bluetooth.
 ② وصل سماعات الرأس بالجهاز B.
 ③ قم بتشغيل Bluetooth على الجهاز A؛ سيتم إعادة توصيل سماعات الرأس تلقائيًا. أصبح الاتصال متعدد النقاط جاهزًا الآن.

AR



6. MUSIC & CALL CONTROLS



EN

× 1: Single press
2s: Press and hold for 2 seconds

DE

× 1: Einmal drücken
2 s: Drücken und 2 Sekunden lang gedrückt halten

FR

× 1: Pression unique
2s: Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 seconde

ID

× 1: Tekan sekali
2dtk: Tekan dan tahan selama 2 detik

JP

× 1: 1回押す
2s: 2秒間長押しする

NL

× 1: Eén keer indrukken
2s: 2 seconden ingedrukt houden

PT

× 1: Pressione uma vez
2 s: Mantenha pressionado por 2 segundos

CZ

× 1: Jedno stisknutí
2 s: Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund

ES

× 1: Presionar una vez
2 s: Mantener presionado durante 2 segundos

HU

× 1: Egyszeri megnyomás
2s: Tartsa nyomva 2 másodpercig

IT

× 1: Una pressione
2s: Premere e tenere premuto per 2 secondi

KR

× 1: 한 번 누릅니다.
2초: 2초 동안 길게 누릅니다.

PL

× 1: Pojedyncze naciśnięcie
2 s: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 s

RO

× 1: O singură apăsare
2 s: Apăsați lung timp de 2 secunde

RU ×1: одно нажатие
2 c: нажмите и
удерживайте 2 секунды

TR ×1: Tek basma
2s: 2 saniye basılı tutma

VI ×1: Nhấn một lần
2 giây: Nhấn và giữ trong 2
giây

SE ×1: Enkelt tryck
2s: Tryck och håll ned i 2
sekunder

UA ×1: одне натискання
2 c: натисніть і утримуйте
2 секунди

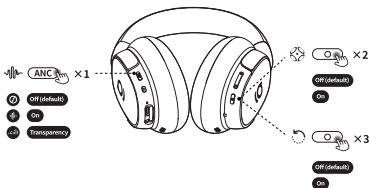
繁中 ×1: 按一下
2s: 按住 2 秒

×1: ضغط واحدة
2 s: اضغط مطولاً لمدة ثانيتين

AR



7. SOUND MODE CONTROLS



EN **ANC button (×1)**
Toggle ANC mode: Off (default) / On / Transparency

MFB button (×2)
Toggle spatial sound: Off (default) / On

MFB button (×3)
Toggle low latency mode: Off (default) / On

CZ **Tlačítko ANC (×1)**
Přepíná režim ANC: Vypnutý (výchozí) / Zapnutý / Transparentní

Tlačítko MFB (×2)
Přepíná prostorový zvuk: Vypnutý (výchozí) / Zapnutý

Tlačítko MFB (×3)
Přepíná režim nízké latence: Vypnutý (výchozí) / Zapnutý

DE**ANC-Knopf (×1)**

Umschalten des ANC-Modus: Aus (Standard) / Ein / Transparenz

MFB-Knopf (×2)

Umschalten des Raumklangs: Aus (Standard) / Ein

MFB-Knopf (×3)

Umschalten des Modus für niedrige Latenz: Aus (Standard) / Ein

ES**Botón ANC (x1)**

Alternar el modo ANC: Apagado (por defecto)/Encendido/Transparencia

Botón MFB (x2)

Alternar el sonido espacial: Apagado (por defecto)/Encendido

Botón MFB (x3)

Alternar el modo de baja latencia: Apagado (por defecto)/Encendido

FR**Bouton ANC (× 1)**

Basculer le mode ANC : Désactivé (par défaut) / Activé / Transparent

Bouton MFB (× 2)

Basculer vers le son spatial : Désactivé (par défaut) / Activé

Bouton MFB (× 3)

Basculer le mode de faible latence : Désactivé (par défaut) / Activé

HU**ANC gomb (×1)**

ANC mód bekapcsolása: Ki (alapértelmezett) / Be / Átlátható

MFB gomb (×2)

Térhatású hang váltása: Ki (alapértelmezett) / Be

MFB gomb (×3)

Alacsony késleltetésű mód váltása: Ki (alapértelmezett) / Be

ID**Tombol ANC (×1)**

Mengalihkan mode ANC: Mati (default) / Hidup / Transparansi

Tombol MFB (×2)

Mengalihkan suara spasial: Mati (default) / Hidup

Tombol MFB (×3)

Mengalihkan mode latensi rendah: Mati (default) / Hidup

IT**Pulsante ANC (× 1)**

Alterna la modalità ANC: Off (predefinito) / On / Trasparenza

Pulsante MFB (× 2)

Alterna il suono spaziale: Off (predefinito) / On

Pulsante MFB (× 3)

Alterna la modalità a bassa latenza: Off (predefinito) / On

JP**ANCボタン (×1)**

ANCモードを切り替える: オフ (デフォルト) / オン / トランスペアレント

MFBボタン (×2)

空間音響を切り替える: オフ (デフォルト) / オン

MFBボタン (×3)

低遅延モードを切り替える: オフ (デフォルト) / オン

KR**ANC 버튼(×1)**

ANC 모드 전환: 끄기(기본값)/켜기/투명

MFB 버튼(×2)

공간 음향 전환: 끄기(기본값)/켜기

MFB 버튼(×3)

저지연 모드 전환: 끄기(기본값)/켜기

NL**ANC-knop (×1)**

Wissel tussen ANC-modus: Uit (standaard) / Aan / transparantie

MFB-knop (×2)

Wissel ruimtelijk geluid: Uit (standaard) / Aan

MFB-knop (×3)

Wissel lage-latentie modus: Uit (standaard) / Aan

PL**Przycisk ANC (×1)**

Przełączanie trybu ANC: Wył. (domyślnie) / Wł. / Przezroczystość

Przycisk MFB (×2)

Przełączanie dźwięku przestrzennego: Wył. (domyślnie) / Wł.

Przycisk MFB (×3)

Przełączanie trybu niskiego opóźnienia: Wył. (domyślnie) / Wł.

PT**Botão de ANC (x1)**

Alternar o modo ANC: Desligado (padrão) / Ligado / Transparência

Botão de MFB (x2)

Alternar som espacial: Desligado (padrão) / Ligado

Botão de MFB (x3)

Alternar o modo de baixa latência: Desligado (padrão) / Ligado

RO**Butonul ANC (×1)**

Comutarea modului ANC: Oprit (implicit) / Pornit / Transparență

Butonul MFB (×2)

Comutare sunet spațial: Oprit (implicit) / Pornit

Butonul MFB (×3)

Comutare mod latență redusă: Oprit (implicit) / Pornit

RU**Кнопка управления ANC (x1)**

Переключение режимов ANC: Выкл. (по умолчанию) / Вкл. / Прозрачность

Кнопка MFB (x2)

Переключение пространственного звука: Выкл. (по умолчанию) / Вкл.

Кнопка MFB (x3)

Переключение режима низкой задержки: Выкл. (по умолчанию) / Вкл.

SE**ANC-knapp (×1)**

Växla ANC-läge: Av (standard) / På / Transparens

MFB-knapp (×2)

Växla rumsligt ljud: Av (standard) / På

MFB-knapp (×3)

Växla läge för låg latens: Av (standard) / På

TR**ANC düğmesi (×1)**

ANC modunu değiştir: Kapalı (varsayılan) / Açık / Şeffaflık

MFB düğmesi (×2)

Uzamsal sesi değiştir: Kapalı (varsayılan) / Açık

MFB düğmesi (×3)

Düşük gecikme modunu değiştir: Kapalı (varsayılan) / Açık

UA**Кнопка ANC (×1)**

Перемикання режиму ANC: вимкнено (за замовчуванням) / увімкнено / прозорість

Кнопка MFB (×2)

Перемикання просторового звуку: вимкнено (за замовчуванням) / увімкнено

Кнопка MFB (×3)

Перемикання режиму низької затримки: вимкнено (за замовчуванням) / увімкнено

VI**Nút ANC (×1)**

Chuyển đổi chế độ ANC: Tắt (mặc định) / Bật / Xuyên âm

Nút MFB (×2)

Chuyển đổi âm thanh không gian: Tắt (mặc định) / Bật

Nút MFB (×3)

Chuyển đổi chế độ độ trễ thấp: Tắt (mặc định) / Bật

繁中**ANC 按鈕 (×1)**

切換 ANC 模式:關閉 (預設) / 開啟 / 通透

MFB 按鈕 (×2)

切換空間聲音:關閉 (預設) / 開啟

MFB 按鈕 (×3)

切換低延遲模式:關閉 (預設) / 開啟

AR**ANC (×1) زر**

تبدیل وضع ANC: إيقاف التشغيل (افتراضي) / تشغيل / الشفافية

MFB (×2) زر

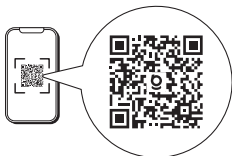
تبدیل الصوت المكاني: إيقاف التشغيل (افتراضي) / تشغيل

MFB (×3) زر

تبدیل وضع الكمون المنخفض: إيقاف التشغيل (افتراضي) / تشغيل



8. APP CONTROL



EN Scan the QR code to download the Baseus App. Follow the in-app instructions to link your headphones and access custom settings.
*Ensure the headphones are near your device and the App is up to date.

CZ Pokud si chcete aplikaci Baseus stáhnout, naskenujte QR kód. Podle pokynů v aplikaci propojte sluchátka a získejte přístup k vlastním nastavením.
*Ujistěte se, že jsou sluchátka v blízkosti zařízení a že je aplikace aktualizovaná.

DE Scannen Sie den QR-Code, um die Baseus App herunterzuladen. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um Ihre Kopfhörer zu verbinden und auf benutzerdefinierte Einstellungen zuzugreifen.
*Stellen Sie sicher, dass sich die Kopfhörer in der Nähe Ihres Geräts befinden und die App auf dem neuesten Stand ist.

ES Escanee el código QR para descargar la aplicación Baseus. Siga las instrucciones de la aplicación para vincular sus auriculares y acceder a la configuración personalizada.
*Asegúrese de que los auriculares estén cerca del dispositivo y que la aplicación esté actualizada.

FR Scannez le code QR pour télécharger Baseus App. Suivez les instructions de l'application pour connecter votre casque et accéder aux paramètres personnalisés.
*Assurez-vous que votre casque est à proximité de votre appareil et que l'application est à jour.

- HU** Olvassa be a QR-kódot a Baseus alkalmazás letöltéséhez. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a fejhallgató összekapcsolásához és az egyéni beállítások eléréséhez.
*Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató a készülék közelében van, és az alkalmazás naprakész.
- ID** Pindai kode QR untuk mengunduh Aplikasi Baseus. Ikuti petunjuk dalam aplikasi untuk menautkan headphone dan mengakses pengaturan kustom.
*Pastikan headphone berada dekat dengan perangkat dan Anda menggunakan Aplikasi versi terbaru.
- IT** Scansionare il codice QR per scaricare l' App Baseus. Seguire le istruzioni dell'App per collegare le cuffie e accedere alle impostazioni personalizzate.
*Accertarsi che le cuffie siano vicine al dispositivo e che l'App sia aggiornata.
- JP** QRコードをスキャンしてBaseusアプリをダウンロードしてください。アプリ内の指示に従い、ヘッドホンをリンクしてカスタム設定にアクセスします。
*ヘッドホンがデバイスの近くにあり、アプリが最新の状態であることを確認してください。
- KR** QR 코드를 스캔하여 Baseus 앱을 다운로드하십시오. 앱이 안내하는 대로 헤드폰을 연결하고 사용자 지정 설정에 액세스하십시오.
*헤드폰이 장치에 가까이 있고 앱이 최신 버전인지 확인하십시오.
- NL** Scan de QR-code om de Baseus-app te downloaden. Volg de instructies in de app om uw koptelefoon te koppelen en toegang tot aangepaste instellingen te krijgen.
*Zorg dat de koptelefoon zich in de buurt van uw apparaat bevindt en dat de App up-to-date is.
- PL** Aby pobrać aplikację Baseus, zeskanuj kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć słuchawki i uzyskać dostęp do ustawień niestandardowych.
*Upewnij się, że słuchawki znajdują się blisko urządzenia, a aplikacja jest aktualna.
- PT** Escaneie o código QR para baixar o aplicativo Baseus. Siga as instruções no aplicativo para vincular seus fones de ouvido e acessar configurações personalizadas.
*Verifique se os fones de ouvido estão próximos do seu dispositivo e o aplicativo está atualizado.
- RO** Scanați codul QR pentru a descărca aplicația Baseus. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a asocia căștile și a accesa setări personalizate.
*Asigurați-vă că aveți căștile aproape de dispozitiv și că aplicația este actualizată.

RU Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Baseus. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы привязать наушники и получить доступ к пользовательским настройкам. *Убедитесь, что наушники располагаются рядом с устройством, а приложение обновлено до актуальной версии.

SE Skanna QR-koden för att ladda ner Baseus-appen. Följ instruktionerna i appen för att koppla ihop hörlurarna och få tillgång till anpassade inställningar.
*Se till att hörlurarna är nära din enhet och att appen är uppdaterad.

TR Baseus uygulamasını indirmek için QR kodu tarayın. Kulaklıklarınızı bağlamak ve özel ayarlara erişmek için uygulama içi talimatları izleyin.
*Kulaklıkların cihazınıza yakın olduğundan ve uygulamanın güncel olduğundan emin olun.

UA Проскануйте QR-код, щоб завантажити програму. Дотримуйтеся інструкцій у програмі, щоб прив'язати навушники та отримати доступ до користувацьких налаштувань.
*Переконайтеся, що навушники перебувають поруч із вашим пристроєм і програма оновлена.

VI Quét mã QR để tải xuống Ứng dụng Baseus. Làm theo chỉ dẫn trong ứng dụng để liên kết tai nghe và truy cập cài đặt tùy chỉnh.
*Đảm bảo tai nghe ở gần thiết bị và Ứng dụng được cập nhật.

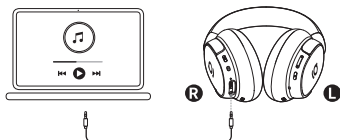
繁中 掃描 QR 碼即可下載 Baseus 應用程式。遵循應用程式內的指示即可連結您的耳機並存取自訂設定。
*確保耳機靠近您的裝置並且應用程式是最新版。

امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لتحميل تطبيق Baseus. اتبع التعليمات داخل التطبيق لربط سماعات الرأس والوصول إلى الإعدادات المخصصة.
*تأكد من أن سماعات الرأس قريبة من جهازك وأن التطبيق محدث.

AR



9. WIRED MODE



EN

Use an AUX cable (not included) to connect the headphones to your playback device.
*The volume controls on the headphones remain functional in wired mode.

CZ

K připojení sluchátek k přehrávacímu zařízení použijte kabel AUX (není součástí dodávky).
*Ovládání hlasitosti na sluchátkách zůstává funkční i v kabelovém režimu.

DE

Verwenden Sie ein AUX-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um den Kopfhörer an Ihr Abspielgerät anzuschließen.
*Die Lautstärkeregler an den Kopfhörern bleiben im kabelgebundenen Modus funktionsfähig.

ES

Utiliza un cable AUX (no incluido) para conectar los auriculares a tu dispositivo de reproducción.
*Los controles de volumen de los auriculares siguen funcionando en el modo con cable.

FR

Utilisez un câble AUX (non fourni) pour connecter le casque à votre appareil de lecture.
*Les commandes de volume du casque restent fonctionnelles en mode câblé.

HU

Használjon AUX-kábelt (nem tartozék) a fejhallgató és a lejátszó eszköz összekapcsolásához.
*A fejhallgatón lévő hangerőszabályozók vezetékes üzemmódban is működőképesek maradnak.

- ID** Gunakan kabel AUX (tidak disertakan) untuk menyambungkan headphone ke perangkat pemutaran.
*Kontrol volume pada headphone tetap berfungsi dalam mode kabel.
- IT** Utilizzare un cavo AUX (non incluso) per collegare le cuffie al dispositivo di riproduzione.
*I controlli del volume delle cuffie rimangono attivi in modalità cablata.
- JP** AUXケーブル(別売)を使用してヘッドホンを再生デバイスに接続します。
*有線モードでもヘッドホンの音量コントロールは機能します。
- KR** AUX 케이블(미포함)을 사용하여 헤드폰을 재생 장치에 연결합니다.
*헤드폰의 볼륨 컨트롤은 유선 모드에서도 계속 작동합니다.
- NL** Gebruik een AUX-kabel (niet meegeleverd) om de hoofdtelefoon aan te sluiten op uw afspeelapparaat.
*De volumeregelaars op de hoofdtelefoon blijven werken in bedrade modus.
- PL** Użyj kabla AUX (brak w zestawie), aby podłączyć słuchawki do urządzenia odtwarzającego.
*Regulatory głośności na słuchawkach działają w trybie przewodowym.
- PT** Use um cabo AUX (não incluído) para conectar os fones de ouvido ao seu dispositivo de reprodução.
*Os controles de volume nos fones de ouvido permanecem funcionais no modo com fio.
- RO** Utilizați un cablu AUX (nu este inclus) pentru a conecta căștile la dispozitivul de redare.
*Controalele de volum de pe căști rămân funcționale în modul cu fir.
- RU** Для подключения наушников к устройству воспроизведения используйте кабель AUX (не входит в комплект).
*Регуляторы громкости на наушниках остаются работоспособными в проводном режиме.
- SE** Använd en AUX-kabel (medföljer ej) för att ansluta hörlurarna till din uppspelningsenhet.
*Volymkontrollerna på hörlurarna förblir funktionella i trådbundet läge.
- TR** Kulaklıkları oynatma cihazınıza bağlamak için bir AUX kablosu (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
*Kulaklık üzerindeki ses kontrolleri kablolu modda işlevsel kalır.
- UA** Використовуйте кабель AUX (не входит до комплекту) для підключення навушників до пристрою відтворення.
*Регулятори гучності на навушниках залишаються функціональними у дровтовому режимі.

VI

Sử dụng cáp AUX (không bao gồm) để kết nối tai nghe với thiết bị phát nhạc của bạn.

*Nút điều khiển âm lượng trên tai nghe vẫn hoạt động ở chế độ có dây.

繁中

使用 AUX 連接線 (不包括) 將耳機連接到播放裝置。

* 在有線模式下, 耳機上的音量控制仍然可用。

AR

استخدم كبل AUX (غير مضمن) لتوصيل سماعات الرأس بجهاز التشغيل.
* تظل عناصر التحكم في مستوى الصوت في سماعات الرأس تعمل في الوضع السلكي.



10. CHARGING YOUR HEADPHONES



Blue light pulses.



Blue light stays solid.

**EN**

Charging: Blue light pulses.

Fully charged: Blue light stays solid.

CZ

Nabíjení: Modrá kontrolka bliká.

Plně nabit: Modrá kontrolka svítí.

DE

Aufladen: Blaues Licht pulsiert.

Voll aufgeladen: Blaues Licht leuchtet konstant.

ES

Cargando: luz azul pulsante.

Carga completada: luz azul fija.

- FR** **Chargement :** Lumière bleue clignotante.
Charge complète : La lumière bleue reste fixe.
- HU** **Töltés:** Kék fény pulzál.
Teljesen feltöltve: Kék fény folyamatosan világít.
- ID** **Mengisi daya:** Lampu biru berdenyut.
Daya terisi penuh: Lampu biru menyala solid.
- IT** **Ricarica:** La spia blu lampeggia.
Completamente carica: La spia blu rimane fissa.
- JP** 充電中: 青いランプが点滅します。
充電完了: 青いランプは点灯したままになります。
- KR** 충전 중: 청색광 펄스.
충전 완료: 파란색 표시등이 계속 켜짐.
- NL** **Bezig met opladen:** Het blauwe lampje pulseert.
Volledig opgeladen: Het blauwe lampje blijft branden.
- PL** ładowanie: Niebieskie światło pulsuje.
Całkowicie naładowane: Niebieskie światło pozostaje stałe.
- PT** **Carregando:** A luz azul pulsa.
Completamente carregado: A luz azul permanece acesa.
- RO** Încărcare: Lumină albastră intermitentă.
Încărcat complet: Lumina albastră rămâne aprinsă.
- RU** Идет зарядка: индикатор мигает синий.
Зарядка завершена: индикатор горит синим.
- SE** **Laddning:** Blått ljus pulserar.
Fullt laddad: Blått ljus tänt.
- TR** Şarj oluyor: Mavi ışık titreşerek yanar.
Tamamen şarj oldu: Mavi ışık sabit yanar.
- UA** Зарядження: синій індикатор пульсує.
Заряджено повністю: синій індикатор горить безперервно.
- VI** Đang sạc: Đèn màu xanh nhấp nháy theo nhịp chậm.
Sạc đầy: Đèn màu xanh dương liên tục.
- 繁中** 充電中: 藍燈律動式閃爍。
充滿電: 藍燈持續亮起。

الشحن: يومض الضوء الأزرق ببطء.
تم الشحن بالكامل: يظل الضوء الأزرق ثابتاً.

AR



11. FACTORY RESET



EN When the headphones are powered on, press and hold "+" and "-" buttons for approximately 5 seconds; the red light will flash twice. This will reset headphones and restore custom settings in the App.

CZ Když jsou sluchátka zapnutá, stiskněte a podržte tlačítka „+“ a „-“ po dobu přibližně 5 sekund; červená kontrolka dvakrát zabliká. Tím se sluchátka resetují a obnoví se vlastní nastavení v aplikaci.

DE Halten Sie bei eingeschaltetem Kopfhörer die Tasten „+“ und „-“ etwa 5 Sekunden lang gedrückt. Das rote Licht blinkt zweimal. Damit werden die Kopfhörer zurückgesetzt und die benutzerdefinierten Einstellungen in der App wiederhergestellt.

ES Al encender los auriculares, mantenga pulsados los botones "+" y "-" durante unos 5 segundos. La luz roja parpadeará dos veces. Al hacerlo, se restablecerán los auriculares y se restaurará la configuración personalizada en la aplicación.

FR Lorsque le casque est allumé, appuyez sur les boutons « + » et « - » et maintenez-les enfoncés pendant environ 5 secondes. Le voyant rouge clignotera deux fois. Cette opération réinitialise le casque et rétablit les paramètres personnalisés dans l'application.

HU Amikor a fejhallgató be van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a „+” és „-” gombokat körülbelül 5 másodpercig; a piros fény kétszer villogni fog. Ez visszaállítja a fejhallgatókat és visszaállítja az egyéni beállításokat az alkalmazásban.

ID

Setelah headphone dinyalakan, tekan dan tahan tombol "+" dan "-" selama sekitar 5 detik; lampu merah akan berkedip dua kali. Tindakan ini akan mereset headphone dan memulihkan pengaturan kustom pada Aplikasi.

IT

Quando le cuffie sono accese, premere e tenere premuti i pulsanti "+" e "-" per circa 5 secondi; la spia rossa lampeggia due volte. In questo modo si resettano le cuffie e si ripristinano le impostazioni personalizzate nell'App.

JP

ヘッドホンの電源を入れて、「+」と「-」ボタンを約5秒間押し続けると、赤いランプが2回点滅します。これによりヘッドホンがリセットされ、アプリでカスタム設定が復元されます。

KR

헤드폰 전원이 켜져 있을 때, "+"와 "-" 버튼을 약 5초 동안 누르고 있으면 빨간불이 두 번 깜박입니다. 이렇게 하면 헤드폰이 초기화되고 앱 안에 있는 사용자 지정 설정도 복원됩니다.

NL

Wanneer de koptelefoon is ingeschakeld, houdt u de knoppen '+' en '-' ongeveer 5 seconden ingedrukt. Het rode lampje knippert twee keer. De koptelefoon wordt dan gereset en de aangepaste instellingen worden in de App hersteld.

PL

Gdy słuchawki są włączone, naciśnij przyciski „+” oraz „-” i przytrzymaj je przez około 5 sekund; czerwona kontrolka mignie dwa razy. Spowoduje to zresetowanie słuchawek i przywrócenie ustawień niestandardowych w aplikacji.

PT

Quando os fones de ouvido estiverem ligados, pressione e segure os botões "+" e "-" por aproximadamente 5 segundos; a luz vermelha piscará duas vezes. Isso redefinirá os fones de ouvido e restaurará as configurações personalizadas no aplicativo.

RO

După pornirea căștilor, apăsați lung butoanele „+” și „-” timp de aproximativ 5 secunde; lumina roșie va clipi de două ori. Acest lucru va reseta căștile și va restabili setările personalizate în aplicație.

RU

Нажмите и удерживайте кнопки «+» и «-» в течение около 5 секунд при включенных наушниках; индикатор мигнет красным цветом дважды. Это поможет сбросить настройки наушников и восстановить пользовательские настройки в приложении.

SE

När hörlurarna är påslagna, tryck och håll ned "+" och "-" knapparna i cirka 5 sekunder; den röda lampan blinkar två gånger. Det här återställer hörlurarna och appens anpassade inställningar.

TR

Kulaklık açırken "+" ve "-" düğmelerine yaklaşık 5 saniye basılı tuttuğunuzda kırmızı ışık iki kez yanıp söner. Bu işlemle kulaklık sıfırlanır ve uygulamadaki özel ayarlar eski hâline döner.

UA

Коли навушники ввімкнені, натисніть і утримуйте кнопки «+» і «-» приблизно 5 секунд; червоне світло блимне двічі. Це призведе до перезавантаження навушників і відновлення користувацьких налаштувань у програмі.

VI

Khi bật tai nghe, hãy nhấn và giữ nút "+" và "-" trong khoảng 5 giây; đèn đỏ sẽ nhấp nháy hai lần. Thao tác này sẽ đặt lại tai nghe và khôi phục cài đặt tùy chỉnh trong Ứng dụng.

繁中

當耳機電源開啟時，按住「+」和「-」按鈕約 5 秒；紅燈將閃爍兩次。這將重設耳機並還原應用程式中的自訂設定。

AR

عند تشغيل سماعات الرأس، اضغط مع الاستمرار على زري "+" و "-" لمدة 5 ثوان تقريبًا؛ سيومض الضوء الأحمر مرتين. سيؤدي ذلك إلى إعادة ضبط سماعات الرأس واستعادة الإعدادات المخصصة في التطبيق.



12. SUPPORT



- EN** For FAQs, detailed manuals, and more information, please visit:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- CZ** Nejčastější dotazy, podrobné příručky a další informace najdete na adrese:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- DE** Für FAQs, detaillierte Handbücher und weitere Info besuchen Sie bitte:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- ES** Para consultar preguntas frecuentes, manuales detallados y más información, visite:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- FR** Pour les FAQ, manuels détaillés et plus d'informations, veuillez visiter :
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- HU** GYIK, részletes kézikönyvek és további információkért látogasson el a következő weboldalra:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- ID** Untuk Pertanyaan Umum, manual mendetail, dan informasi selengkapnya, silakan kunjungi:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- IT** Per le DOMANDE FREQUENTI, manuali dettagliati e maggiori informazioni, visita:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- JP** よくある質問、詳細説明、その他の情報については、以下をご覧ください。
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- KR** FAQ, 자세한 설명서 및 추가 정보는 <https://www.baseus.com/pages/support-center>에서 확인하세요.

- NL** Voor veelgestelde vragen, gedetailleerde handleidingen en meer informatie, bezoek:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- PL** Aby uzyskać odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania, szczegółowe instrukcje obsługi i więcej informacji, proszę odwiedzić stronę:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- PT** Para FAQs, manuais detalhados e mais informações, por favor, visite:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RO** Pentru întrebări frecvente, manuale detaliate și alte informații, vizitați:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RU** Для получения ответов на часто задаваемые вопросы, подробных руководств и дополнительной информации, посетите веб-сайт:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- SE** För vanliga frågor, detaljerade manualer och mer information, besök:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- TR** SSS, ayrıntılı kılavuzlar ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- UA** Часті запитання, докладні керівництва та додаткову інформацію можна знайти на сайті:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- VI** Để biết thêm Câu hỏi thường gặp, hướng dẫn chi tiết và thông tin bổ sung, vui lòng truy cập:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- 繁中** 常見問題、詳細使用說明和更多資訊請造訪：
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

للاستشارة الشائعة والأدلة التفصيلية والمزيد من المعلومات، يرجى زيارة:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

AR



13. SPECIFICATIONS

CONTENTS:



Headphones × 1



Carrying Case × 1



Charging Cable × 1



Quick Start Guide × 1



Safety Instructions × 1

EN

Name: Baseus Wireless Noise Cancelling Headphones

Model: A02039

Input: 5 V= 700 mA

Full Charge Time: ≈ 2 hours

Frequency Response Range: 20 Hz – 40 kHz

Charging Port: USB-C

Bluetooth Maximum Output Power: -0.45 dBm

Frequency Band: 2402 MHz - 2480 MHz

*The above data is provided by the Baseus Lab; actual use will vary depending on the specific circumstances.

CZ

Název: Bezdrátová sluchátka s potlačením hluku Baseus

Model: A02039

Vstup: 5 V=700 mA

Doba do plného nabití: ≈ 2 hodiny

Rozsah frekvenční odezvy: 20 Hz – 40 kHz

Nabíjecí port: USB-C

Maximální výstupní výkon Bluetooth: -0,45 dBm

Frekvenční pásmo: 2402 MHz–2480 MHz

*Výše uvedené údaje poskytuje společnost Baseus Lab, skutečné použití se bude lišit podle konkrétních okolností.

DE

Name: Baseus kabelloser Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung
Modell: A02039
Eingang: 5 V–700 mA
Vollständige Ladezeit: $\approx$ 2 Stunden
Frequenzgang-Bereich: 20 Hz–40 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Bluetooth - maximale Ausgangsleistung: -0,45 dBm
Frequenzband: 2402 MHz–2480 MHz

*Die oben angegebenen Daten wurden vom Baseus Labor zur Verfügung gestellt. Die tatsächliche Leistung kann je nach den spezifischen Umständen variieren.

ES

Nombre: Auriculares inalámbricos con cancelación del ruido Baseus
Modelo: A02039
Entrada: 5 V–700 mA
Tiempo de carga total: $\approx$ 2 horas
Intervalo de respuesta en frecuencia: 20 Hz – 40 kHz
Puerto de carga: USB-C
Potencia máxima de salida de Bluetooth: -0,45 dBm
Banda de frecuencia: 2402 MHz - 2480 MHz

* Los datos han sido proporcionados por el laboratorio de Baseus. El uso real puede variar en función las circunstancias en un momento dado.

FR

Nom : Casque Baseus à réduction de bruit sans fil
Modèle : A02039
Alimentation : 5 V–700 mA
Temps de charge totale : $\approx$ 2 heure
Plage de réponse en fréquence : 20 Hz – 40 kHz
Port de charge : USB-C
Puissance de sortie maximale Bluetooth : -0,45 dBm
Bande de fréquence : 2 402 MHz - 2 480 MHz

*Les données ci-dessus sont fournies par le laboratoire Baseus. L' utilisation réelle variera en fonction des circonstances spécifiques.

HU

Név: Baseus vezeték nélküli zajszűrő fejhallgató
Modell: A02039
Bemenet: 5 V–700 mA
Teljes töltési idő: $\approx$ 2 óra
Frekvenciaválasz-tartomány: 20 Hz - 40 kHz
Töltőport: USB-C
Bluetooth maximális kimeneti teljesítmény: -0,45 dBm
Frekvenciasáv: 2402 MHz - 2480 MHz

*A fenti adatokat a Baseus Lab szolgáltatta; a tényleges használat a konkrét körülményektől függően változik.

ID

Nama: Headphone Peredam Derau Nirkabel Baseus
 Model: A02039
 Input: 5 V–700 mA
 Waktu Hingga Daya Terisi Penuh: ≈ 2 jam
 Rentang Respons Frekuensi: 20 Hz – 40 kHz
 Port Pengisian Daya: USB-C
 Daya Output Maksimum Bluetooth: -0,45 dBm
 Pita Frekuensi: 2402MHz - 2480MHz

*Data di atas disediakan oleh Baseus Lab; penggunaan di lapangan akan berbeda tergantung kondisi spesifik.

IT

Nome: Baseus Cuffie wireless con cancellazione del rumore
 Modello: A02039
 Ingresso: 5 V–700 mA
 Tempo di ricarica completa: ≈ 2 ore
 Gamma di risposta di frequenza: 20 Hz – 40 kHz
 Porta di ricarica: USB-C
 Potenza di uscita massima del Bluetooth: -0,45 dBm
 Banda di frequenza: 2402MHz - 2480MHz

*Isummenzionati dati sono forniti dal Laboratorio Baseus; l'uso effettivo varia a seconda delle circostanze specifiche.

JP

名称: Baseusワイヤレスノイズキャンセリングヘッドホン
 モデル: A02039
 入力: 5 V–700 mA
 フル充電時間: ≈ 2時間
 周波数応答範囲: 20 Hz~40 kHz
 充電ポート: USB-C
 Bluetooth最大出力電力: -0.45 dBm
 周波数帯域: 2402MHz~2480MHz

*上記はBaseusLabの提供したデータです。実際の使用は特定の状況によって異なります。

KR

제품명: Baseus 무선 노이즈 캔슬링 헤드폰
 모델: A02039
 입력: 5V–700 mA
 완전 충전 시간: ≈ 2시간
 주파수 응답 범위: 20Hz~40kHz
 충전 포트: USB-C
 블루투스 최대 출력 전력: -0.45 dBm
 주파수 대역: 2402MHz~2480MHz

*위의 데이터는 Baseus 연구소에서 제공한 것으로, 실제로 사용할 때는 사용자의 상황에 따라 달라질 수 있습니다.

NL

Naam: Baseus Draadloze, geluidsonderdrukkende koptelefoon
 Model: A02039
 Invoer: 5 V – 700 mA
 Volledige oplaadtijd: ≈ 2 uur
 Frequentiereactiebereik: 20 Hz – 40 kHz

Oplaadpoort: USB-C

Maximaal uitgangsvermogen van Bluetooth: -0,45 dBm

Frequentieband: 2402 MHz - 2480 MHz

* De bovenstaande gegevens worden door het Baseus-lab verstrekt. Het werkelijke gebruik varieert, afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

PL

Nazwa: Słuchawki bezprzewodowe Baseus z funkcją eliminacji hałasu

Model: A02039

Napięcie wejściowe: 5 V=700mA

Czas do pełnego naładowania: ≈ 2 godziny

Zakres pasma przenoszenia: 20 Hz – 40 kHz

Złącze ładowania: USB-C

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: -0.45 dBm

Zakres pasma: 2402 MHz – 2480 MHz

* Powyższe dane zostały dostarczone przez Laboratorium Baseus; rzeczywisty profil użytkownika będzie się różnić w zależności od konkretnych warunków.

PT

Nome: Fones de ouvido com cancelamento de ruído sem fio Baseus

Modelo: A02039

Entrada: 5 V=700 mA

Tempo de carregamento total: ≈ 2 hora

Faixa de resposta de frequência: 20 Hz a 40 kHz

Porta de carregamento: USB-C

Potência máxima de saída Bluetooth: -0,45 dBm

Faixa de frequência: 2402 MHz a 2480 MHz

* Os dados acima são fornecidos pelo Laboratório Baseus; o uso real pode variar dependendo das circunstâncias específicas.

RO

Denumire: Căști fără fir cu anularea zgomotului Baseus

Model: A02039

Intrare: 5 V=700 mA

Durata pentru încărcare completă: ≈ 2 ore

Interval de răspuns în frecvență: 20 Hz – 40 kHz

Port de încărcare: USB-C

Putere de ieșire maximă Bluetooth: -0,45 dBm

Bandă de frecvență: 2402 MHz - 2480 MHz

* Datele de mai sus sunt furnizate de Baseus Lab; utilizarea efectivă va varia în funcție de condițiile specifice.

RU

Название: Беспроводные наушники Baseus с шумоподавлением

Модель: A02039

Вход: 5 В=700 мА

Время полной зарядки: ≈ 2 часа

Диапазон воспроизводимых частот: 20 Гц – 40 кГц

Разъем для зарядки: USB-C

Максимальная выходная мощность Bluetooth: -0,45 дБм

Диапазон частот: 2402 МГц – 2480 МГц

*Приведенные выше данные были получены в лаборатории Baseus; в условиях реальной эксплуатации показатели могут отличаться в зависимости от конкретных условий.

SE

Namn: Baseus trådlösa brusreducerande hörlurar

Modell: A02039

Inspänning: 5 V–700 mA

Tid till full laddning: ≈ 2 timmar

Frekvensområde: 20 Hz–40 kHz

Laddningsport: USB-C

Maximal Bluetooth-ut effekt: -0,45 dBm

Frekvensband: 2 402 MHz–2 480 MHz

* Ovanstående data tillhandahålls av Baseus Lab. Den faktiska användningen varierar beroende på de specifika omständigheterna.

TR

Adı: Baseus Kablosuz Gürültü Önleyici Kulaklık

Model: A02039

Giriş: 5 V– 700 mA

Tam Şarj Süresi: ≈ 2 saat

Frekans Yanıt Aralığı: 20 Hz – 40 kHz

Şarj Yuvası: USB-C

Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: -0,45 dBm

Frekans Aralığı: 2402 MHz - 2480 MHz

*Yukardaki veriler Baseus Laboratuvarı tarafından belirtilmiştir; gerçek kullanım, özel koşullara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

UA

Назва: бездротові навушники Baseus із функцією шумозаглушення

Модель: A02039

Вхід: 5 В–700 мА

Час повного заряджання: ≈ 2 години

Діапазон частотної характеристики: 20 Гц – 40 кГц

Зарядне гніздо: USB-C

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: -0,45 дБм

Діапазон частот: 2402–2480 МГц

*Вказані вище дані надано лабораторією Baseus; фактичні параметри використання можуть відрізнятися залежно від обставин.

VI

Tên: Tai nghe chụp tai chống ồn không dây Baseus

Model: A02039

Thông số đầu vào: 5 V–700 mA

Thời gian sạc đầy: ≈ 2 giờ

Dải đáp ứng tần số: 20 Hz – 40 kHz

Cổng sạc: USB-C

Công suất đầu ra tối đa Bluetooth : -0,45 dBm

Băng tần: 2402 MHz - 2480 MHz

*Dữ liệu trên được Phòng thí nghiệm Baseus cung cấp; việc sử dụng thực tế sẽ khác nhau tùy theo hoàn cảnh cụ thể.

名稱:倍思無線噪音消除頭戴式耳機

型號:A02039

輸入: 5 V~700 mA

充滿電時間: $\approx$ 2 小時

頻率響應範圍: 20 Hz – 40 kHz

充電埠: USB-C

藍牙最大輸出功率: -0.45 dBm

頻帶: 2402 MHz - 2480 MHz

* 以上資料源自倍思實驗室測試, 與實際使用環境變化可能有所差異。

الاسم: سماعات آذن لاسلكية Baseus بتقنية عزل الضجيج

الطراز: A02039

المدخلات 5 فولت – 700 مللي أمبير

وقت الشحن الكامل: $\approx$ 2 ساعة

نطاق استجابة التردد: 20 هرتز – 40 كيلو هرتز

منفذ الشحن: USB-C

الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: -0.45 ديسيبل مللي واط

نطاق التردد: 2402 ميغاهرتز - 2480 ميغاهرتز

EN The power delivered by the charger must be between minimum 2.5 Watts required by the radio equipment, and maximum 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen dem Minimum, 2.5 Watt, die das Radio erfordert, und dem Maximum, 5 Watt, liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES La potencia suministrada por el cargador debe ser, como mínimo, de los 2.5 vatios requeridos por el equipo de radio y, como máximo, de 5 vatios para alcanzar la velocidad de carga máxima.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 2.5 watts, requis par l'équipement radio, et un maximum de 5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

ID Daya yang dihasilkan oleh pengisi daya wajib antara minimum 2.5 Watt yang dibutuhkan oleh peralatan radio, dan maksimum 5 Watt untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum.

IT La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i 2.5 Watt minimi richiesti dalla strumentazione radio e i 5 Watt massimi per ottenere la velocità di ricarica massima.

JP 最大充電速度にするには、充電器からの供給電力は無線機器に必要な最低2.5ワットから最高5ワットの間でなくてはなりません。

KR 충전기에서 공급되는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 2.5 와트에서 최대 5 와트 사이여야 최대 충전 속도를 얻을 수 있습니다.

NL Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen een minimum van 2.5 Watt als benodigd door de radioapparatuur en een maximum van 5 Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

PL Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od minimalnie 2.5 watów (wymaganej przez urządzenia radiowe) do maksymalnie 5 watów (umożliwiającej osiągnięcie maksymalnej szybkości ładowania).

PT A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 2.5 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 5 Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.

RU Для достижения максимальной скорости зарядки, а также согласно требованиям к радиооборудованию, мощность зарядного устройства должна составлять от 2.5 Вт до 5 Вт.

TR Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızını elde etmek için radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2.5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

UA

Для досягнення максимальної швидкості заряджання потужність зарядного пристрою повинна бути не менше 2.5 Вт (мінімальна потужність, необхідна для радіообладнання) і не більше 5 Вт.

VI

Công suất do bộ sạc cung cấp phải nằm trong khoảng từ mức tối thiểu bắt buộc dành cho thiết bị vô tuyến là 2.5 Watt đến mức tối đa để đạt được tốc độ sạc tối đa là 5 Watt.

繁中

充電器提供的功率必須介於無線電設備所需的最小 2.5 瓦與最大 5 瓦之間，以便達到最大充電速度。

CZ

Aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení, výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 2,5 W požadovaného rádiovým zařízením a maximálně 5 W.

HU

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimum 2,5 watt és maximum 5 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

ID

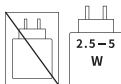
Untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum, pengisi daya untuk peralatan radio wajib menghasilkan daya minimum 2,5 Watt dan maksimum 5 Watt.

RO

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între 2,5 W necesari echipamentului radio și 5 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

SE

Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan minst 2,5 Watt som radioutrustningen kräver och högst 5 Watt för att uppnå högsta laddningshastighet.



High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C(104°F)
- Storage: -20°C- 45°C(-4°F- 113°F)
- Transportation: 5°C-35°C(41°F-95°F)

FCC ID:2A482-A02039

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Warning



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

Replacement of a battery with an incorrect type can defeat its safeguard (e.g., for certain lithium battery types).

Disposing of a battery in a fire or a hot oven or physically crushing or cutting it can lead to explosions.

Leaving a battery in an environment with extremely high temperatures can cause explosions or the leakage of flammable liquid or gas.

Using a battery in an environment with extremely low air pressure may result in explosions or flammable liquid or gas leakage.

There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Avoid using the battery in extremely high or low temperatures and low air pressure at high altitudes during use, storage, or transportation.



Facebook
@Baseus.fans



Instagram
@baseus_global



X (Twitter)
@Baseus_Global



YouTube
@Baseusofficial



TikTok
@baseus.us



**Complies with
IMDA Standards
DA109458**



PAP

Raccolta carta

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta
Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

PB6758Z-P0A0 / 1100047144

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Website: [www.baseus.com\(Global\)](http://www.baseus.com(Global))

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**Cet appareil
et cordons
se recyclent**

FR



À DÉPOSER
EN MAGASIN

ou



À DÉPOSER
EN DÉCHETERIE

If you need help, please contact us.



(Global) +1 800 220 8056



(Global) care@baseus.com